

Hebrews 1:7-14

Literal Translation
Greek/English Interlinear
Overall Diagram

Hebrews 1:7-14
Literal Translation

Introduction

- 7) **And indeed to the angels He says, “The One making His angels spirits, and His ministers *a* flame of fire”;**
- 8) **But to the Son, “Your throne, God, *is* unto the age of the age; *a* scepter of uprightness *is* the scepter of Your kingdom.**

Hebrews 1:7-14

Literal Translation (continued)

- 9) **“You loved righteousness, and you hated lawlessness; on account of this God, Your God, anointed you *with* oil of gladness beyond your companions.”**

- 10) **And, “You yourself Lord according to *the* beginnings, laid *a* foundation *of* the earth, and the heavens are works of your hands;**

- 11) **“They themselves will perish, but you yourself are remaining; and all will grow old as *a* garment,**

- 12) **“and you will roll them up as *a* covering, and they will be changed; but you yourself are the same, and Your years will not fail.”**

Hebrews 1:7-14

Literal Translation (continued)

- 13) **But to which of the angels has He ever said, “Sit from out of My right, until I should place you enemies *a* footstool of your feet”?**

- 14) **Are they all not ministering spirits, being sent out for service on account of the ones being about to inherit salvation?**

Hebrews 1:7-14

Greek / English Interlinear

7) **καὶ πρὸς μὲν τοὺς ἀγγέλους λέγει, ὁ ποιῶν τοὺς**
and to indeed the angels He says, The One making the

ἀγγέλους αὐτοῦ πνεύματα, καὶ τοὺς λειτουργοὺς αὐτοῦ πυρὸς
angels of Him spirits, and the ministers of Him of fire

φλόγα·
flame;

8) **πρὸς δὲ τὸν υἱόν, ὁ θρόνος σου, ὁ Θεὸς, εἰς**
to but the Son, The throne of you, the God, unto

τὸν αἰῶνα τοῦ αἰῶνος· (καὶ ἡ) ῥάβδος (τῆς) εὐθύτητος ἡ
the age of the age; (and the) scepter (of the) uprightness the

ῥάβδος τῆς βασιλείας σου (αὐτοῦ).
scepter of the kingdom of You (of Him).

9) **ἠγάπησας δικαιοσύνην, καὶ ἐμίσησας ἀνομίαν· διὰ τοῦτο**
You loved righteousness, and You hated lawlessness; on account of this

ἔξρισέ (ἔχρισεν) σε ὁ Θεὸς, ὁ Θεός σου, ἔλαιον ἀγαλλιάσεως
anointed (anointed) You the God, the God of You, oil of gladness

παρὰ τοὺς μετόχους σου.
beyond the companions of You.

10) **καί, Σὺ κατ' ἀρχάς, Κύριε, τὴν γῆν ἐθεμελίωσας,**
and, Yourself according to beginnings, Lord, the earth You laid foundation,

καὶ ἔργα τῶν χειρῶν σου εἰσιν οἱ οὐρανοί·
and works of the hands of You are the heavens;

Hebrews 1:7-14

Greek / English Interlinear (continued)

- 11) αὐτοὶ ἀπολοῦνται, σὺ δὲ διαμένεις· καὶ πάντες ὡς
themselves they will perish, yourself but You are remaining; and all as

ἱμάτιον παλαιωθήσονται,
garment will grow old,

- 12) καὶ ὡσεὶ περιβόλαιον ἐλίξεις αὐτούς καὶ (ὡς ἱμάτιον καὶ)
and as covering You will roll them and (as garment and)

ἀλλαγήσονται· σὺ δὲ ὁ αὐτὸς εἶ, καὶ τὰ ἔτη σου
they will be changed; Yourself but the same You are, and the years of You

οὐκ ἐκλείψουσι(ν).
not will fail.

- 13) πρὸς τίνα δὲ τῶν ἀγγέλων εἶρηκέ (εἶρηκεν) ποτε, Κάθου
to which but of the angels He has said (He has said) ever, Sit

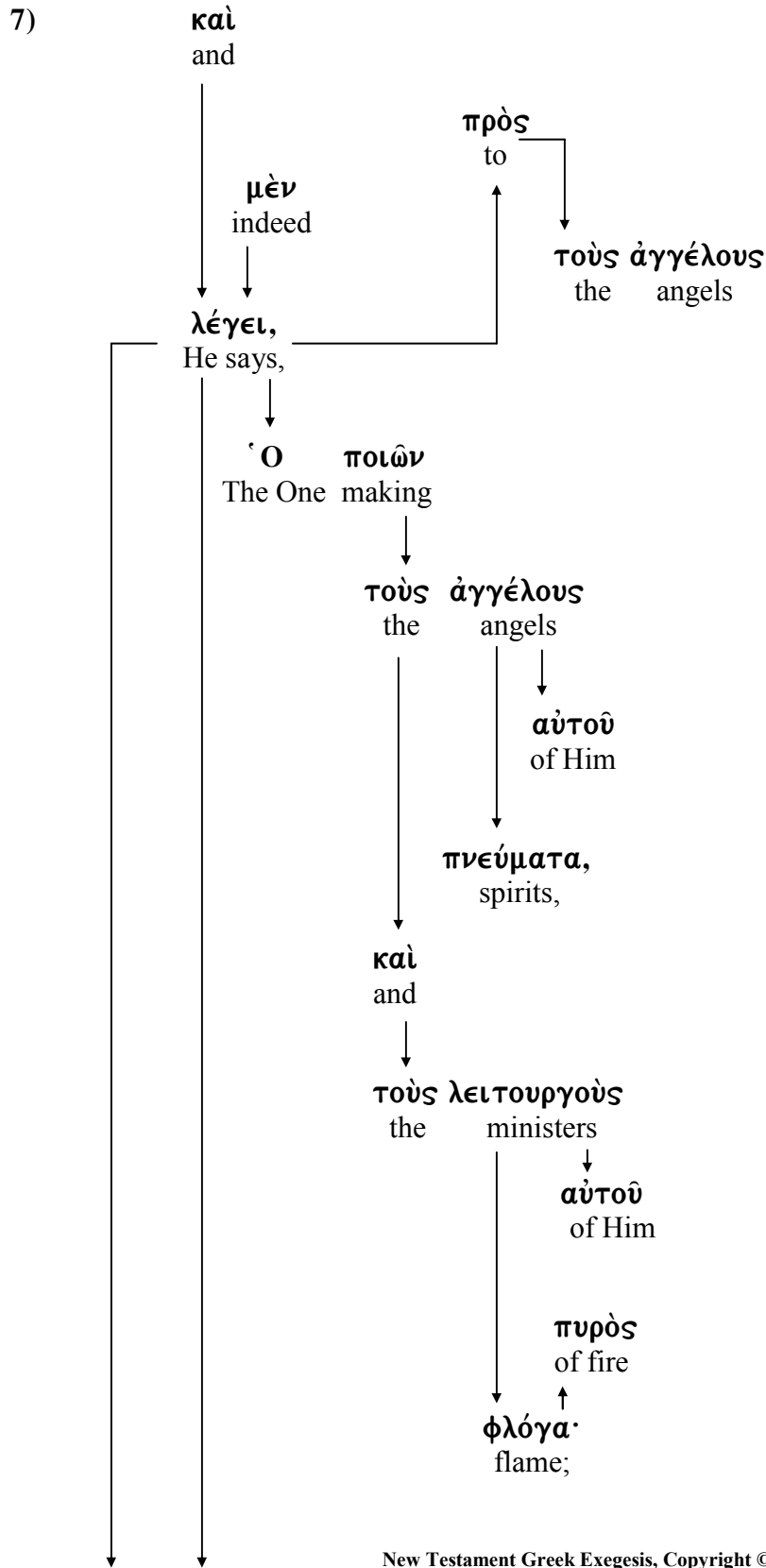
ἐκ δεξιῶν μου, ἕως ἂν θῶ τοὺς ἐχθρούς σου ὑποπόδιον
out of right of Me, until should I place the enemies of You footstool

τῶν ποδῶν σου;
of the feet of You?

- 14) οὐχὶ πάντες εἰσι(ν) λειτουργικὰ πνεύματα, εἰς διακονίαν
not all they are ministering spirits, for service

ἀποστελλόμενα διὰ τοὺς μέλλοντας κληρονομεῖν σωτηρίαν;
being sent out on account of the ones being about to inherit salvation?

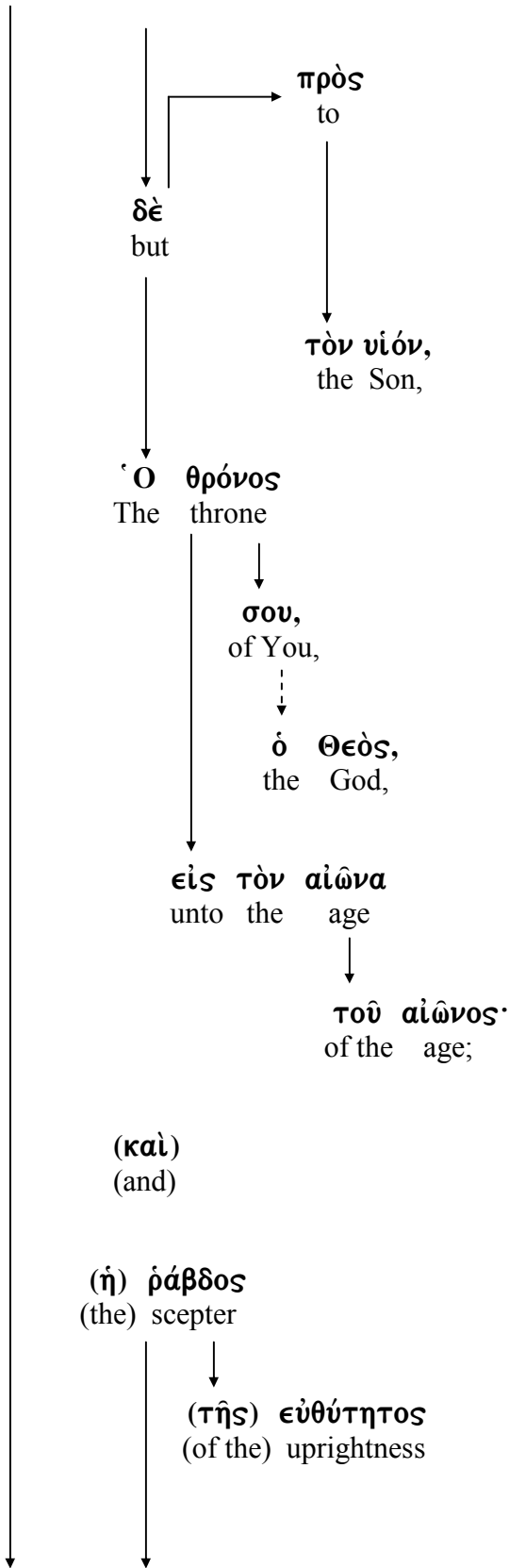
Hebrews 1:7-14
Diagram



Hebrews 1:7-14

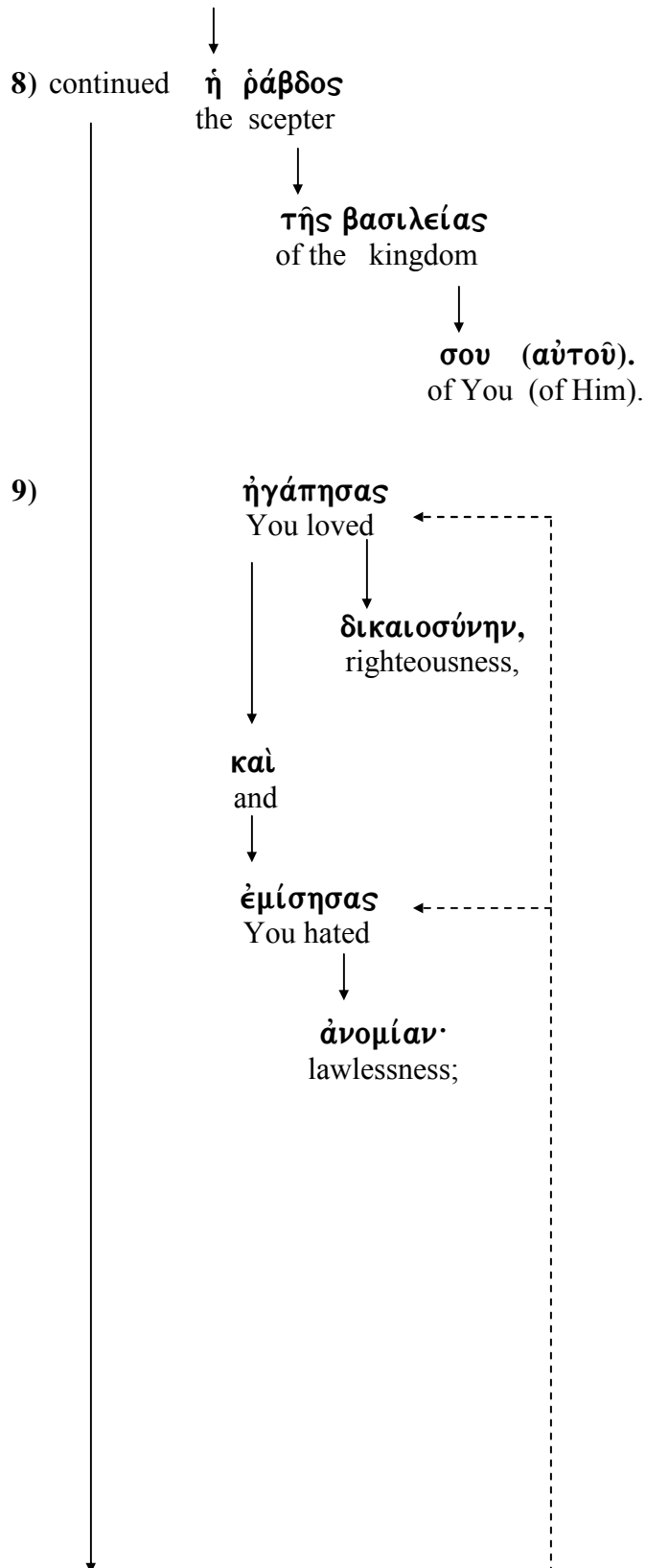
Diagram (continued)

8)



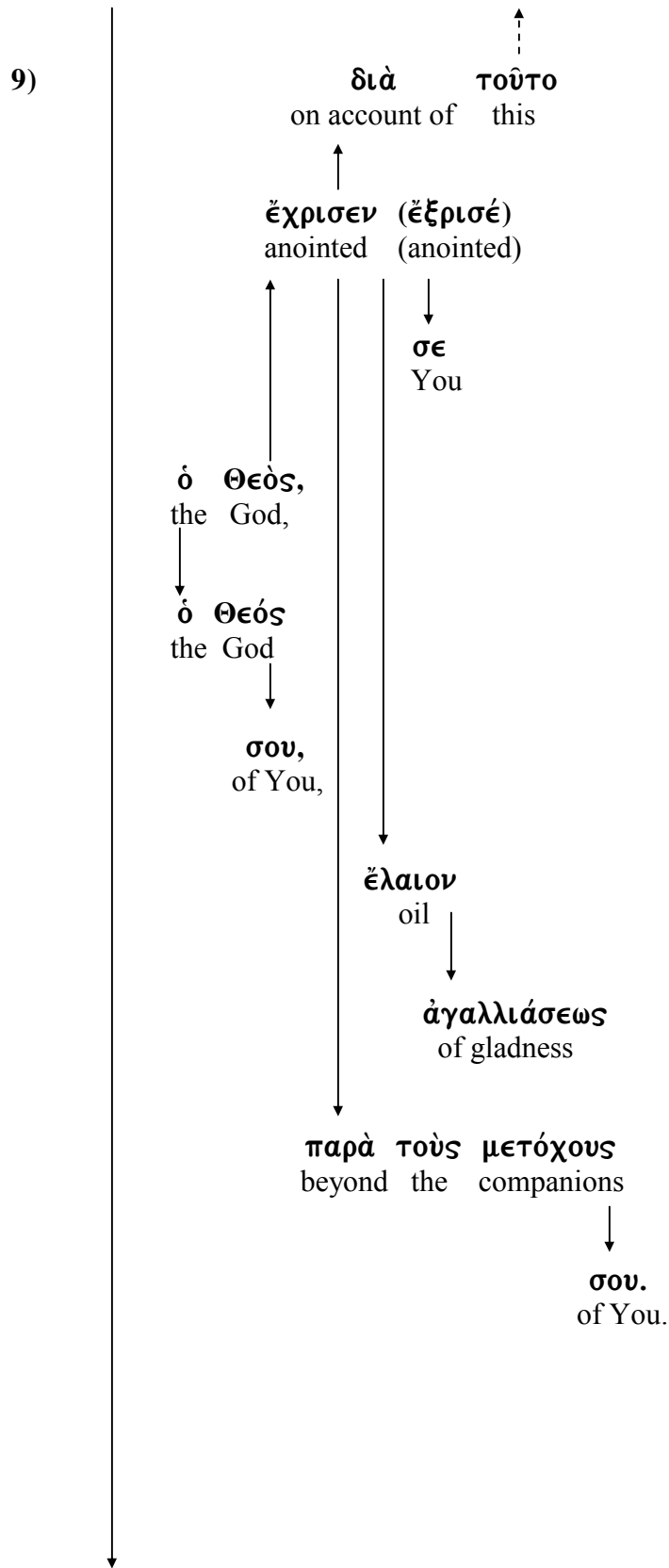
Hebrews 1:7-14

Diagram (continued)



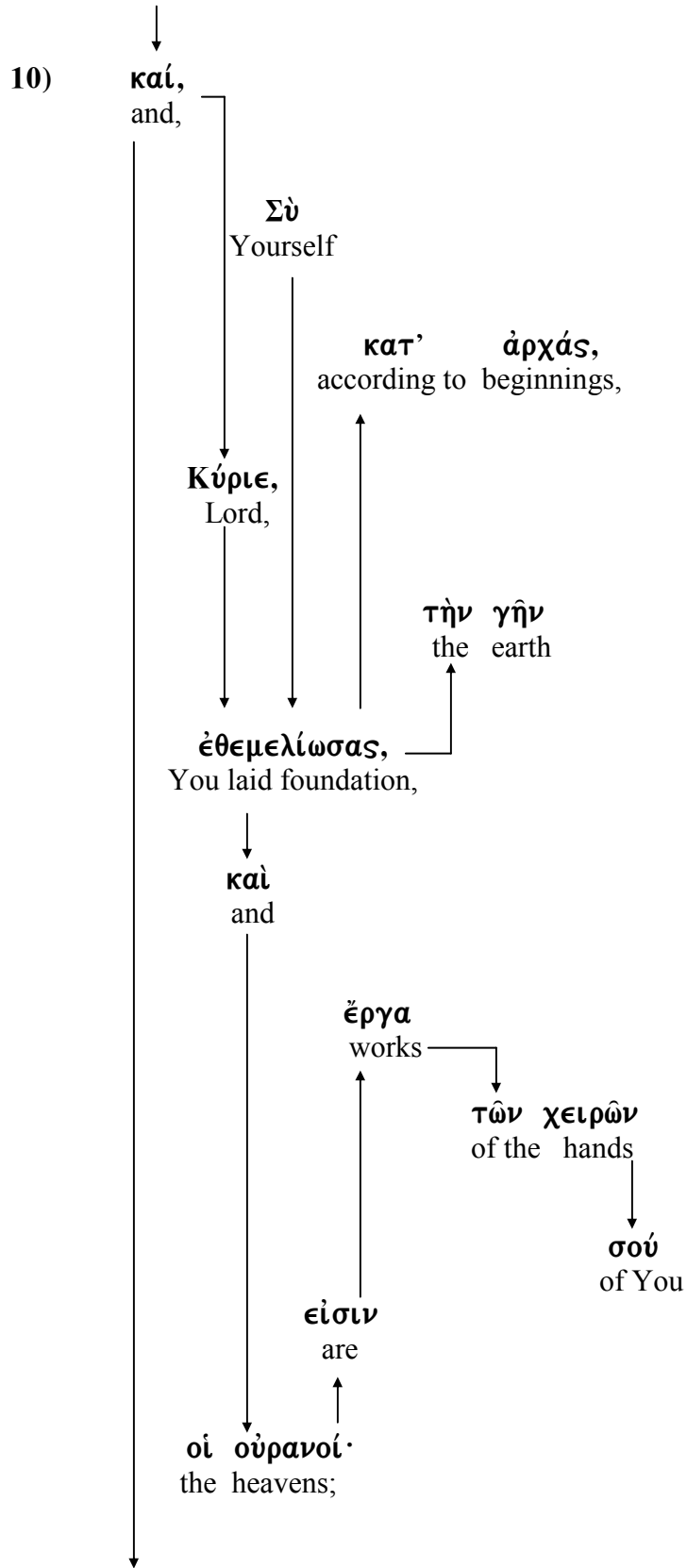
Hebrews 1:7-14

Diagram (continued)



Hebrews 1:7-14

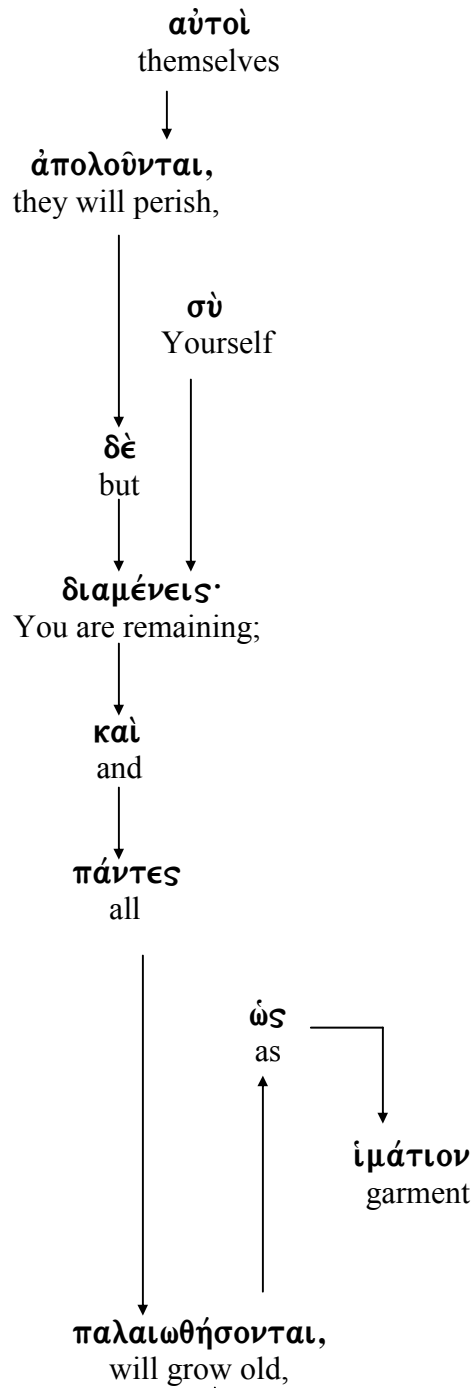
Diagram (continued)



Hebrews 1:7-14

Diagram (continued)

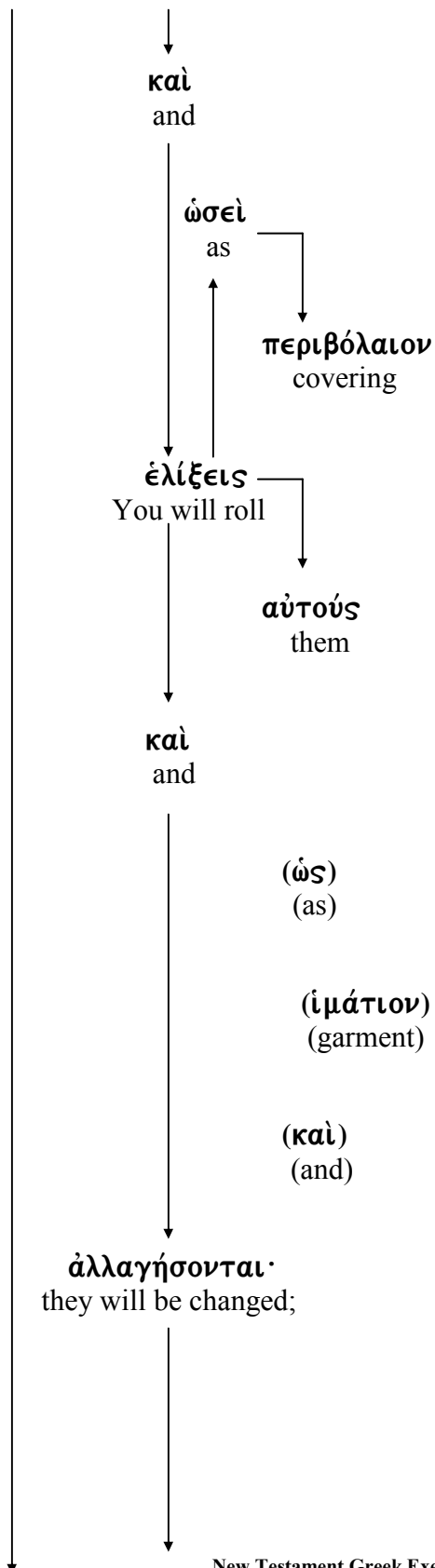
11)



Hebrews 1:7-14

Diagram (continued)

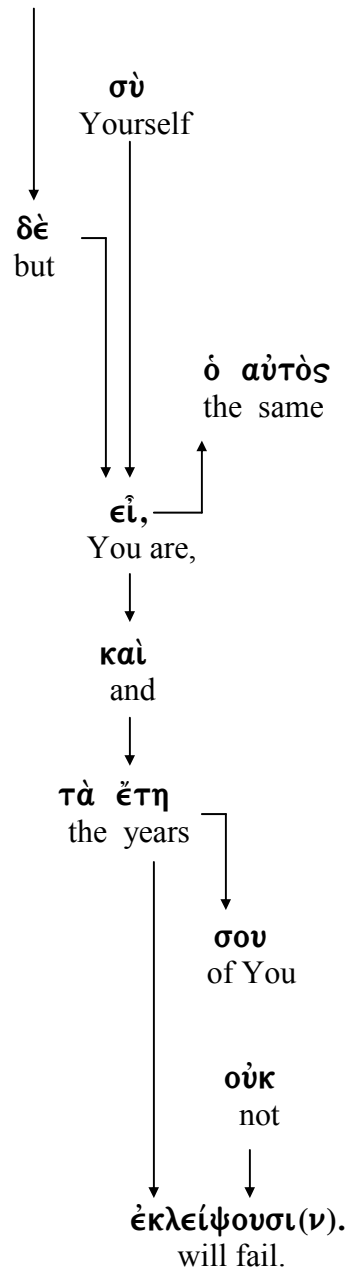
12)



Hebrews 1:7-14

Diagram (continued)

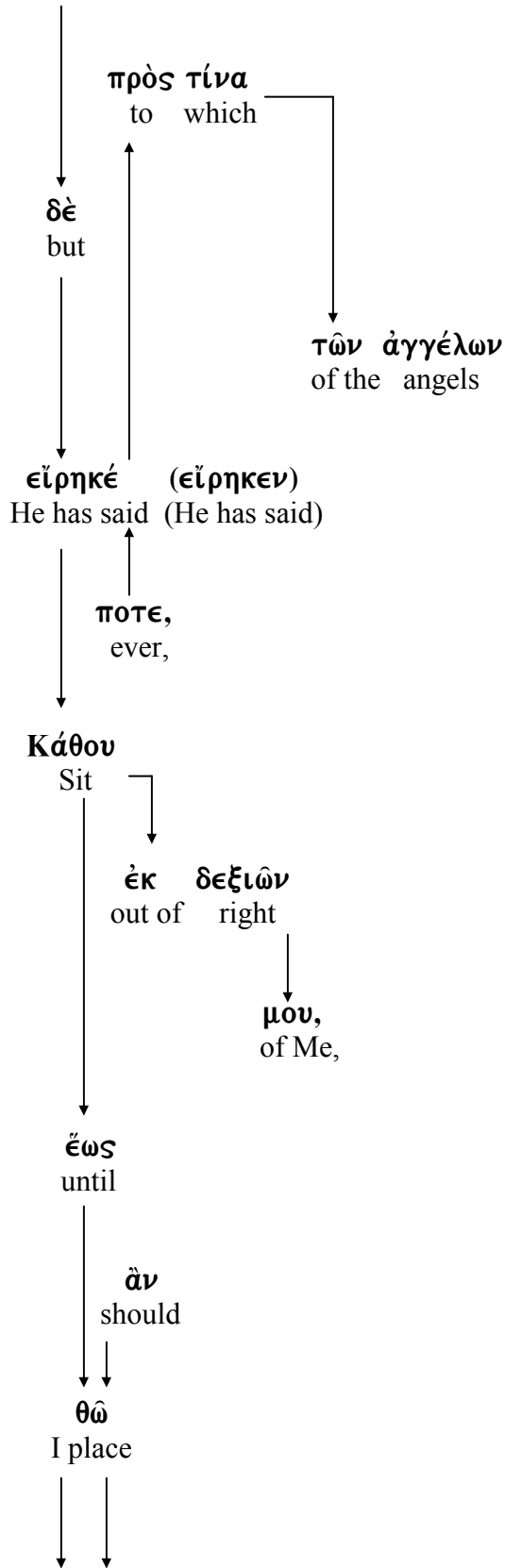
12) continued



Hebrews 1:7-14

Diagram (continued)

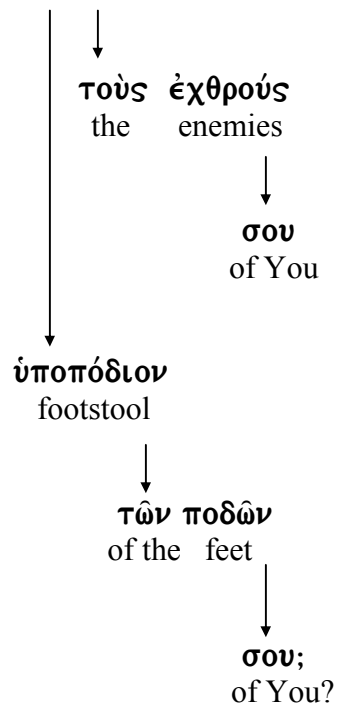
13)



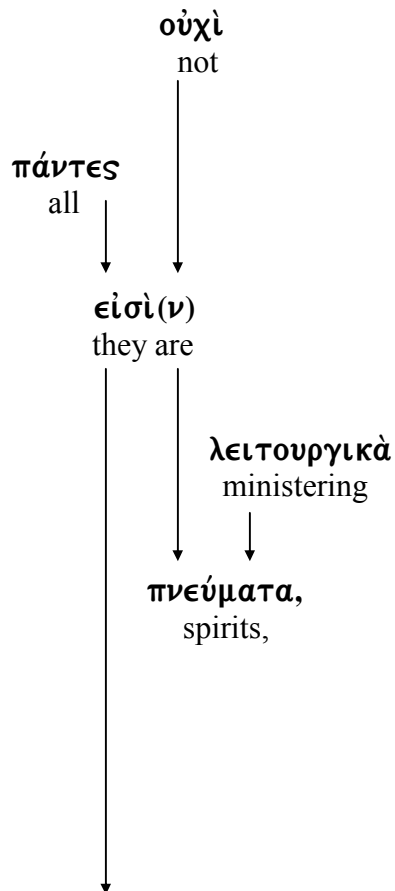
Hebrews 1:7-14

Diagram (continued)

13) cont.



14)



Hebrews 1:7-14

Diagram (continued)

14) cont.

